

Prohlášení o výživném na kalendářní rok 20__
 Unterhaltserklärung für das Kalenderjahr 20__

Pan/paní Herr/Frau	Jméno Vorname	Příjmení Familiennamen	
Bytem v Německu wohnhaft in Deutschland	Ulice Straße	PSČ Postleitzahl	Bydliště Wohnort

zažádal/a za účelem snížení daní o uznání dávek peněžité podpory pro následující osobu:
 hat beantragt, Unterstützungsleistungen an folgende Person steuermindernd anzuerkennen:

Podporovaná osoba Unterstützte Person A. Osobní údaje A Persönliche Angaben				
Jméno a příjmení Vor- und Familienname				
Datum narození Geburtsdatum				
Místo narození Geburtsort				
Bydliště Wohnort				
Příbuzenský poměr k žadateli/manželce/-ovi Verwandtschaftsverhältnis zum Antragsteller/Ehegatten				
Rodinný stav (Označte prosím křížkem.) Familienstand (Zutreffendes bitte ankreuzen)	svobodný/á ledig	ženatý/vdaná verheiratet	ovdovělý/á verwitwet	rozvedený/á geschieden
Zaměstnání (Zapište nebo označte prosím křížkem.) Berufliche Tätigkeit (Zutreffendes bitte eintragen bzw. ankreuzen)	Druh činnosti Art der Tätigkeit	pravidelná regelmäßige	příležitostná gelegentliche	žádná keine
Další osoby žijící v domácnosti Weitere im Haushalt lebende Personen				

Potvrzení komunálního úřadu/ohlašovacího úřadu v cizině:

Bestätigung der ausländischen Gemeinde-/Meldebehörde:

Shora uvedené údaje o podporované osobě odpovídají podle našich podkladů pravdě.
 Die vorstehenden Angaben zu der unterstützten Person entsprechen nach unseren Unterlagen der Wahrheit.

úřední razítko a podpis
 Dienstsiegel und Unterschrift

 (místo, datum)
 (Ort, Datum)

B. Ekonomické poměry podporované osoby B. Wirtschaftliche Verhältnisse der unterstützten Person		
I. Příjmy/výdaje I. Einnahmen/Ausgaben		
<p>Jako podporovaná osoba jsem měl/a v roce 20__ následující příjmy a výdaje: Als unterstützte Person hatte ich im Jahr 20__ folgende Einnahmen und Ausgaben:</p>		
z(e): aus:	Příjmy (v národní měně) Einnahmen (in Landeswährung)	Výdaje (v národní měně) Ausgaben (in Landeswährung)
pracovní mzdy Arbeitslohn		
důchodu Rente/Pension		
zemědělské činnosti Landwirtschaft		
živnostenského podniku/samostatné činnosti Gewerbebetrieb/selbständiger Tätigkeit		
pronajímání bytů/pozemků Vermietung und Verpachtung		
dalších příjmů (např. úroků atd.) Andere Einnahmen (z.B. Zinsen etc.)		
sociálních dávek Sozialleistungen		
<p>Upozornění: Shora uvedené údaje je nutné <u>doložit</u> např. následujícími doklady: daňový výměr, výměr důchodu, výměr příslušného pracovního nebo sociálního úřadu o sociálních dávkách obdržných od státu (resp. v případě neobdržení: negativní potvrzení úřadu)</p> <p>Hinweis: Die vorstehenden Angaben sind z.B. durch folgende Unterlagen <u>nachzuweisen</u>: Steuerbescheid, Rentenbescheid, Bescheid der zuständigen Arbeits- oder Sozialbehörde über erhaltene Sozialleistungen des Staates (bzw. bei Nichterhalt: Negativbescheinigung der Behörde)</p>		
II. Majetek II. Vermögen		
<p>Jako podporovaná osoba jsem měl/a v roce 20__ následující majetek: Als unterstützte Person hatte ich im Jahr 20__ folgendes Vermögen:</p>		
Druh majetku Art des Vermögens	Vysvětlivky Erläuterungen	Hodnota v národní měně Wert in Landeswährung
Celková hodnota majetku Gesamtwert des Vermögens		
Z toho připadají na: Davon entfallen auf:		
Pozemkový majetek: Grundbesitz: Vlastní dům Eigenes Haus Zemědělský majetek Landwirtschaft Další pozemkový majetek Weiteren Grundbesitz		
Ostatní majetek (např. prostředky na bankovních účtech, pojištění) Sonstiges Vermögen (z.B. Bankguthaben, Versicherungen)		
Můj majetek stačí k zajištění obživy: (Označte prosím křížkem.) Mein Vermögen reicht zur Bestreitung des Unterhalts aus: (Zutreffendes bitte ankreuzen)	Ano Ja	Ne Nein

C. Ostatní údaje C. Sonstige Angaben		
1. Kdy jste poprvé obdržel/a peněžitou podporu? 1. Wann wurden Sie erstmals unterstützt?	Měsíc Monat	Rok Jahr
2. Jak a kým jsou platby prováděny? (Vysvětlete prosím.) 2. Wie und durch wen sind die Zahlungen erfolgt? (Bitte erläutern)		
3. Jak jste hradil/a svou obživu předtím, než vám byly vypláceny dávky peněžité podpory? (Vysvětlete prosím.) 3. Wie haben Sie Ihren Lebensunterhalt vor Beginn der Unterstützungsleistungen bestritten? (Bitte erläutern)		
4. a) Žijete ve společné domácnosti s jinými příjemci peněžité podpory? (Označte prosím křížkem.) 4. a) Leben Sie in einem Haushalt gemeinsam mit anderen unterstützten Personen? (Zutreffendes bitte ankreuzen)	Ano Ja	Ne Nein
4. b) Pokud ano, udejte prosím jméno a příbuzenský poměr. 4. b) Falls ja, bitte Namen und Verwandtschaftsverhältnis angeben.		
5. a) Přispívají k Vaší obživě ještě jiné osoby? (Označte prosím křížkem.) 5. a) Tragen noch andere Personen zu Ihrem Unterhalt bei? (Zutreffendes bitte ankreuzen)	Ano Ja	Ne Nein
5. b) Pokud ano, udejte prosím jméno a adresu osob/y a výši peněžité podpory. 5. b) Falls ja, bitte Namen und Anschrift der Person/en und Höhe der Unterstützung angeben.		
6. Z jakého důvodu jste nepracoval/a - pracoval/a pouze příležitostně? (Příp. prosím vysvětlete; vyplňte však pouze v případě, že jste v produktivním věku) 6. Aus welchem Grund waren Sie nicht/nur gelegentlich berufstätig? (Bitte ggf. erläutern; jedoch nur auszufüllen, wenn Sie im arbeitsfähigen Alter sind)		

D. Potvrzení
D. Versicherung

Potvrzuji, že shora uvedené údaje jsou pravdivé, a že byly udány podle mého nejlepšího vědomí a svědomí.
Ich versichere, dass die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß sind und nach bestem Wissen und Gewissen gemacht wurden.

(místo, datum)
(Ort, Datum)

(podpis podporované osoby)
(Unterschrift der unterstützten Person)

Upozornění:

Údaje vyživované osoby platí jako údaje plátce daně. Následkem nesprávných údajů může být trestní stíhání nebo uložení pokuty.

Hinweis:

Die Angaben der unterhaltenen Person gelten als Angaben des Steuerpflichtigen. Unrichtige Angaben können zu straf- und bußgeldrechtlichen Konsequenzen führen.

E. Vysvětlivky
E. Erläuterungen

1. Pro každou podporovanou osobu je třeba vystavit potvrzení a předložit jej jako přílohu k daňovému přiznání
1. Für jede unterstützte Person ist jeweils eine Bescheinigung auszustellen und als Anlage zur Einkommensteuererklärung einzureichen.
2. Předložení potvrzení nezakládá právní nárok na požadované snížení daní. Finanční úřady mohou v jednotlivých případech požadovat další potvrzení.
2. Die Vorlage der Bescheinigung begründet keinen Rechtsanspruch auf die beantragte Steuerermäßigung. Die Finanzämter können im Einzelfall weitere Nachweise verlangen.